



Le 6 avril 2017

Monsieur Peter Watson
Président et premier dirigeant
Office national de l'énergie
517, 10^e Avenue S.-O.
Calgary (Alberta) T2R 0A8

Monsieur,

Comme vous le savez, les séances de mobilisation du public du Comité d'experts sur la modernisation de l'Office national de l'énergie (ONE) sont en cours. Récemment, nous avons eu le plaisir d'entendre le témoignage de peuples autochtones, de municipalités, d'organisations non gouvernementales et de membres du public à Saint John, au Nouveau-Brunswick, et à Montréal, au Québec.

Au cours de nos séances, des participants ont posé des questions, que nous nous sommes engagés à transmettre à l'ONE pour obtenir une réponse. Voici ces questions :

- 1) Pourriez-vous donner un aperçu du modèle de financement de l'ONE? En particulier :
 - a) Quelles sont les sources de financement de l'ONE?
 - b) Quel pourcentage du budget de l'ONE provient de l'industrie? Comment le financement est-il utilisé?

De plus, nous avons la question suivante :

- 2) Pourriez-vous donner un aperçu du nombre d'employés de l'ONE affectés à chacune de ses fonctions de base, par exemple l'évaluation environnementale, la surveillance du marché?

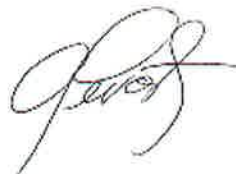
Vos réponses seront divulguées sur notre site Web. Nous sommes résolus à répondre aux questions des Canadiens et Canadiennes et nous sommes reconnaissants de votre collaboration pour nous permettre d'atteindre cet objectif.

Le comité d'experts vous demande de fournir vos réponses à ces questions au plus tard le 13 avril 2017.

Veuillez recevoir l'expression de nos sentiments les meilleurs,



Hélène Lauzon
Coprésidente
Comité d'experts sur la modernisation de
l'ONE



Gary Merasty
Coprésident
Comité d'experts sur la modernisation de
l'ONE

c.c. : Josée Touchette, chef des opérations
Meara Angen, spécialiste technique, Politiques de réglementation
Suchaet Bhardwaj, analyste de marchés, Politiques de réglementation